

DE	EG-/EU-Konformitätserklärung CFL-EC, CFL-WRG Deutsch Änderungen vorbehalten!	02	IT	Dichiarazione di conformità CE CFL-EC, CFL-WRG Italiano Con riserva di modifiche!	14
BG	EO (Европейска общност)- Декларация за съответствие CFL-EC, CFL-WRG български Запазваме си правото на промени!	03	LT	EB atitikties deklaracija CFL-EC, CFL-WRG Lietuvos Galimi pakeitimai!	15
CZ	Prohlášení ES o shodě CFL-EC, CFL-WRG Český Změny vyhrazeny!	04	LV	EK atbilstības deklarācija CFL-EC, CFL-WRG Latvijas Paturētas tiesības veikt izmaiņas!	16
DK	EF-konformitetserklæring CFL-EC, CFL-WRG Dansk Forbehold for ændringer!	05	NL	EG-conformiteitsverklaring CFL-EC, CFL-WRG Nederlands Wijzigingen voorbehouden!	17
EE	EÜ-vastavusdeklaratsioon CFL-EC, CFL-WRG Eesti Võib esineda muudatusi!	06	PL	Deklaracja zgodności WE CFL-EC, CFL-WRG Polski Zmiany zastrzeżone!	18
ES	Declaración de conformidad CE CFL-EC, CFL-WRG Español ¡Con reserva de modificaciones!	07	PT	Declaração de conformidade CE/UE CFL-EC, CFL-WRG Português Sujeito a alterações!	19
FI	EG-yhdenmukaisuustodistus CFL-EC, CFL-WRG Suomalainen Oikeudet muutoksiin pidätetään!	08	RO	Declarație de conformitate CE CFL-EC, CFL-WRG Românesc Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări!	20
FR	Déclaration de conformité CE CFL-EC, CFL-WRG Français Sous réserve de modifications techniques !	09	RU	Декларация о соответствии требованиям ЕС CFL-EC, CFL-WRG Русский Возможны изменения!	21
GB	EC declaration of conformity CFL-EC, CFL-WRG English Subject to modifications!	10	SE	EG-försäkran om överensstämmelse CFL-EC, CFL-WRG Svenska Med förbehåll för ändringar!	22
GR	Δήλωση συμμόρφωσης EK CFL-EC, CFL-WRG ελληνικά Υπόκειται σε τροποποιήσεις!	11	SK	ES vyhlásenie o zhode CFL-EC, CFL-WRG Slovenský Zmeny vyhradené!	23
HR	EZ / EU Izjava o skladnosti CFL-EC, CFL-WRG Hrvatski Pridržano pravo na izmjene!	12			
HU	EK megfeleléségi nyilatkozat CFL-EC, CFL-WRG Magyar A változtatások joga fenntartva!	13			

-Originalkonformitätserklärung-
EG-/EU – KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 im Sinne der Richtlinie 2006/42/EG, gemäß Anhang II 1.A



1. Hersteller: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produkt: Lüftungsgerät
 Produkttyp: CFL-EC, CFL-WRG
 Serien-Nr.: siehe Typenschild am Gerät
3. Der oben genannte Hersteller erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das oben beschriebene Produkt konform ist mit den Anforderungen der folgenden Dokumente:

Einschlägige EG-/EU-Richtlinien und Verordnungen:

Dokument-Nr.:	Titel:
2006/42/EG	Maschinenrichtlinie <i>Die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU wurden gemäß Anhang I, Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG eingehalten.</i>
2014/30/EU	EMV-Richtlinie
2011/65/EU	RoHS-Richtlinie
2009/125/EG	ErP-Richtlinie
	VO (EU) 327/2011 Ventilatoren
	VO (EU) 2019/1781 Elektromotoren
	VO (EU) 1253/2014 Lüftungsanlagen

4. Nachfolgende harmonisierte Normen, oder Teile davon, entsprechend Artikel 7, Absatz 2 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG wurden angewandt:

Dokument-Nr.:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, bei 3 ~ Typen gemäß EN IEC 61000-3-2 für ein „professionelles Gerät“
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Unterlagenbevollmächtigter: Name: Roland Klum
 Anschrift: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, den
 24.01.2024

Gerdewan Jacobs
 Geschäftsführer Technik

Roland Klum
 Leiter Entwicklung Klima

Diese Erklärung bezieht sich nur auf das oben genannte Produkt in dem Zustand, in dem es in Verkehr gebracht wurde; vom Endnutzer nachträglich angebrachte Teile und/oder nachträglich vorgenommene Eingriffe bleiben unberücksichtigt.

-Оригинална декларация за съответствие-
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС/ЕО
 по смисъла на Директива 2006/42/ЕО, съгласно приложение II 1.А



1. Производител: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Продукт: Уред за вентилация
 Продуктов тип: CFL-EC, CFL-WRG
 Сериен ном.: вж. типовата табелка върху уреда
3. Горепосоченият производител декларира с настоящото на собствена отговорност, че гореописаният продукт съответства на изискванията на следните документи:
 Релевантни директиви и регламенти на ЕО/ЕС:

Номер на документ:	Заглавие:
2006/42/ЕО	Машинна директива
	<i>Целите на защита на Директивата за ниско напрежение 2014/35/ЕС са спазени съгласно приложение I, ном. 1.5.1 от Машинната директива 2006/42/ЕО.</i>
2014/30/ЕС	Директива за EMC
2011/65/ЕС	Директива RoHS
2009/125/ЕО	Директива ErP
	Регламент (ЕС) 327/2011 Вентилатори
	Регламент (ЕС) 2019/1781 Електромотори
	Регламент (ЕС) 1253/2014 Вентилаторни съоръжения
4. Следните хармонизирани стандарти или части от тях, съгласно чл. 7 пар. 2 от Машинната директива 2006/42/ЕО, са приложени:
 Номер на документ:
 EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, при 3~ типа съгласно EN IEC 61000-3-2 за „професионален уред“
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019
5. Упълномощено за съставяне на документацията лице: Име: Roland Klum
 Адрес: Wolf GmbH, Industriestraße 1,
 DE-84048 Mainburg

Gerdewan Jacobs

6. Майнбург,
 24.01.2024 Управител на отдел „Техника“

Roland Klum

Ръководител на отдел „Развитие“ Климатичен

Настоящата декларация се отнася само до горепосочения продукт в състоянието, в което той е пуснат на пазара; поставените впоследствие от крайния потребител части и/или впоследствие извършените намеси не се взимат под внимание.

– Originální prohlášení o shodě –

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S PŘEDPISY EHS/EU

ve smyslu směrnice 2006/42/HEHS, dle přílohy II 1.A



- Výrobce: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
- Výrobek: Větrací jednotka
Typ produktu: CFL-EC, CFL-WRG
Sériové číslo: viz typový štítek na přístroji
- Výše uvedený výrobce tímto na vlastní odpovědnost prohlašuje, že výše popsaný produkt odpovídá požadavkům následujících dokumentů:

Relevantní směrnice a nařízení EHS/EU:

Číslo dokumentu:	Název:
2006/42/EHS	Směrnice o strojních zařízeních <i>Byly dodrženy ochranné cíle stanovené směrnicí 2014/35/EU o elektrických zařízeních nízkého napětí podle přílohy I, č. 1.5.1 směrnice o strojních zařízeních 2006/42/EHS.</i>
2014/30/EU	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
2011/65/EU	Směrnice RoHS
2009/125/EHS	Směrnice ErP
	VO (EU) 327/2011 Ventilátory
	VO (EU) 2019/1781 Elektromotory
	VO (EU) 1253/2014 Větrací systémy

- Aplikovány byly následující harmonizované normy nebo jejich části, podle článku 7, odstavce 2 směrnice 2006/42/EHS o strojních zařízeních:

Číslo dokumentu:

EN ISO 14120:2015
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019
EN ISO 13854:2019
EN 60204-1:2018
EN 60730-1:2016 + A1:2019
EN IEC 61000-6-2:2019
EN IEC 61000-6-3:2021
EN IEC 61000-3-2:2019, u 3~ typů podle EN IEC 61000-3-2 pro „profesionální zařízení“
EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

- Osoba zplnomocněná k vytvoření podkladů:

Název:	Roland Klum
Adresa:	Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

- Mainburg, dne
24.01.2024

Gerdewan Jacobs
vedoucí obchodního oddělení

Roland Klum
vedoucí vývoje Klimatizační

Toto prohlášení se vztahuje pouze k výše uvedeným produktům ve stavu, v jakém byly uvedeny na trh; koncovým uživatelem dodatečně namontované díly a/nebo provedené změny nejsou zohledněny.

-Originalkonformitetserklæring-
EF-/EU-KONFORMITETSERKLÆRING

som defineret i direktiv 2006/42/EF, iht. bilag II 1.A



1. Producent: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produkt: Ventilationsanlæg
 Produkttype: CFL-EC, CFL-WRG
 Serienr.: se typeskilt på apparatet
3. Ovennævnte producent erklærer hermed på eget ansvar, at det ovenfor beskrevne produkt overholder kravene i følgende dokumenter:

Relevante EF-/EU-direktiver og -forordninger:

Dokumentnr.:	Titel:
2006/42/EG	Maskindirektiv <i>Beskyttelsesmålsætningerne i lavspændingsdirektivet 2014/35/EU er overholdt iht. bilag I, nr. 1.5.1 i maskindirektivet 2006/42/EF.</i>
2014/30/EU	EMC-direktiv
2011/65/EU	RoHS-direktiv
2009/125/EF	ErP-direktiv
	VO (EU) 327/2011 Ventilatorer
	VO (EU) 2019/1781 Elektromotorer
	VO (EU) 1253/2014 Ventilationsanlæg

4. Følgende harmoniserede standarder eller dele heraf er anvendt iht. artikel 7, punkt 2 i maskindirektivet 2006/42/EF:

Dokumentnr.:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, ved 61000-3-2:2019 ~ typer iht. EN 3 for et "professionelt apparat".
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Dokumentbefuldsmægtiget: Navn Roland Klum
 Adresse: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, den
 24.01.2024

 Gerdewan Jacobs
 Teknisk direktør

 Roland Klum
 Udviklingsleder Klimaanlæg

Denne erklæring gælder kun ovennævnte produkt i den tilstand, som det markedsføres i; dele, der efterfølgende tilføjes af slutbrugeren, og/eller indgreb, der foretages efterfølgende, er ikke taget i betragtning.

Originaal-vastavusdeklaratsioon
ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON
 direktiivi 2006/42/EÜ tähenduses vastavalt lisale II 1.A



1. Tootja: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Toode: Ventilatsiooniseade
 Toote tüüp: CFL-EC, CFL-WRG
 Seerianumber: vt seadmel toodud tüübisilti

3. Ülal nimetatud tootja kinnitab käesolevaga oma ainuvastutusel, et ülalkirjeldatud toode vastab alljärgnevate dokumentide nõuetele:

Asjakohased EÜ/EL-i direktiivid ja määrused:

Dokumendi nr:	Pealkiri:
2006/42/EL	masinadirektiiv
	<i>Madalpingedirektiivi 2014/35/EL kaitse-eesmärgid täideti vastavalt masinadirektiivi 2006/42/EÜ lisa I punktile 1.5.1.</i>
2014/30/EL	EMÜ direktiiv
2011/65/EL	RoHSi direktiiv
2009/125/EL	Energiamõjuga toodete direktiiv
	VO (EÜ) 327/2011 Ventilaatorid
	VO (EÜ) 2019/1781 Elektrimootorid
	VO (EÜ) 1253/2014 Ventilatsiooniseadmed

4. Masinadirektiivi 2006/42/EÜ artikli 7 lõike 2 kohaselt on kohaldatud järgmisi harmoneeritud standardeid või nende osi:

Dokumendi nr:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, kolme ~ tüübi puhul vastavalt standardile EN IEC 61000-3-2 „professionaalse seadme“ jaoks
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Registriametnik: Nimi: Roland Klum
 Aadress: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, a

24.01.2024

Gerdewan Jacobs
 Dirección Técnica

Roland Klum
 Director de desarrollo Climatizado

See deklaratsioon kehtib ainult ülalnimetatud toote kohta sellises seisukorras, milles see turule lasti; arvesse ei võeta lõppkasutaja poolt hiljem tehtud osi ja/või sekkumisi.

-Declaración de conformidad original-
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE/UE
 en el sentido de la Directiva 2006/42/CE, según el Anexo II 1.A



1. Fabricante: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, 84048 Mainburg, Alemania
2. Producto: Equipo de ventilación
 Tipo de producto: CFL-EC, CFL-WRG
 N.º de serie: Véase placa de características en el equipo
3. El fabricante mencionado más arriba declara por la presente, y bajo su exclusiva responsabilidad, que el producto descrito más arriba cumple los requisitos de los siguientes documentos:
 Directivas y reglamentos relevantes de la CE/UE:

N.º de documento:	Título:	
2006/42/CE	Directiva de máquinas	
		<i>Los objetivos de protección de la Directiva de baja tensión 2014/35/UE se han cumplido conforme al Anexo I, n.º 1.5.1 de la Directiva de máquinas 2006/42/CE.</i>
2014/30/UE	Directiva CEM	
2011/65/UE	Directiva RoHS	
2009/125/CE	Directiva ErP	
	Reglamento (UE) 327/2011	Ventiladores
	Reglamento (UE) 2019/1781	Motores eléctricos
	Reglamento (UE) 1253/2014	Instalaciones de ventilación
4. Se han aplicado las siguientes normas armonizadas, o partes de ellas, conforme al Artículo 7, Párrafo 2 de la Directiva de máquinas 2006/42/CE:

N.º de documento:	
EN ISO 14120:2015	
EN ISO 12100:2010	
EN ISO 13857:2019	
EN ISO 13854:2019	
EN 60204-1:2018	
EN 60730-1:2016 + A1:2019	
EN IEC 61000-6-2:2019	
EN IEC 61000-6-3:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019, en caso de tipos 3~ según EN IEC 61000-3-2 para un "equipo profesional"	
EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019	
5. Representante autorizado para los documentos:

Nombre:	Roland Klum
Dirección:	Wolf GmbH, Industriestraße 1, 84048 Mainburg, Alemania

6. Mainburg, a

	<hr style="border: 0; border-top: 1px solid black;"/> Gerdewan Jacobs Dirección Técnica	<hr style="border: 0; border-top: 1px solid black;"/> Roland Klum Director de desarrollo Climatizado
24.01.2024		

Esta declaración se refiere únicamente al producto mencionado más arriba y en el estado en el que se haya puesto en circulación; las piezas agregadas o las intervenciones realizadas posteriormente por el usuario final no se tienen en cuenta.

- Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus -
EY-/EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
 direktiivin 2006/42/EY liitteen II 1.A mukaisesti



1. Valmistaja: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Tuote: Ilmanvaihtolaite
 Tuotetyyppi: CFL-EC, CFL-WRG
 Sarjanro: katso laitteen tyyppikilpi
3. Yllä mainittu valmistaja vakuuttaa täten yksinomaisella vastuullaan, että yllä kuvattu tuote on seuraavissa asiakirjoissa määritettyjen vaatimusten mukainen:

Olenneiset EY-/EU-direktiivit ja säännökset:

Asiakirjanro: Otsikko:

2006/42/EY Konedirektiivi

Pienjännitedirektiivin 2014/35/EU suojaustarkoitusta on noudatettu konedirektiivin 2006/42/EY liitteen I, nro 1.5.1 mukaisesti.

2014/30/EU Sähkömagneettisen yhteensopivuuden direktiivi

2011/65/EU Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden vaarallisten aineiden direktiivi

2009/125/EY Ekologisen suunnittelun direktiivi

VO (EU) 327/2011 Puhaltimet

VO (EU) 2019/1781 Sähkösäätimet

VO (EU) 1253/2014 Ilmanvaihtolaitteet

4. Seuraavia harmonisoituja standardeja tai osia niistä on sovellettu konedirektiivin 2006/42/EY artiklan 7, kohdan 2 mukaisesti:

Asiakirjanro:

EN ISO 14120:2015

EN ISO 12100:2010

EN ISO 13857:2019

EN ISO 13854:2019

EN 60204-1:2018

EN 60730-1:2016 + A1:2019

EN IEC 61000-6-2:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

EN IEC 61000-3-2:2019, 3~ tyyppiä EN IEC 61000-3-2 "ammattikäyttöiselle laitteelle"

EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Asiakirjavastaava: Nimi: Roland Klum
 Osoite: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg,

24.01.2024

Gerdewan Jacobs
 Tekninen johtaja

Roland Klum
 Kehityspäällikkö Ilmastointilait

Tämä lauseke koskee yllä mainittua tuotetta siinä kunnossa, jossa se on otettu liikenteeseen; loppukäyttäjän myöhemmin lisäämiä osia ja/tai tekemiä toimenpiteitä ei huomioida.

-Déclaration de conformité originale-
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE/UE
 au sens de la directive 2006/42/CE, conformément à l'annexe II 1.A



1. Fabricant : **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produit : Centrale de traitement d'air
 Type de produit : CFL-EC, CFL-WRG
 N° de série : voir plaque signalétique sur l'appareil
3. Le fabricant susmentionné déclare par la présente, sous sa seule responsabilité, que le produit décrit ci-dessus est conforme aux exigences mentionnées dans les documents suivants :

Directives CE/UE et règlements applicables :

N° de document :	Titre :	
2006/42/CE	Directive Machines	
	<i>Les objectifs de protection de la Directive basse tension 2014/35/UE ont été respectés conformément à l'annexe I, n° 1.5.1 de la Directive machines 2006/42/CE.</i>	
2014/30/UE	Directive CEM	
2011/65/UE	Directive RoHS	
2009/125/CE	Directive ErP	
	Règlement (UE) 327/2011	Ventilateurs
	Règlement (UE) 2019/1781	Moteurs électriques
	Règlement (UE) 1253/2014	Installations de ventilation

4. Les normes harmonisées suivantes, ou des parties de celles-ci, ont été appliquées conformément à l'article 7, paragraphe 2 de la Directive sur les machines 2006/42/CE :

N° de document :

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, pour 3~ types selon EN IEC 61000-3-2 pour un « appareil professionnel »
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Responsable documentation : Nom : Roland Klum
 Adresse : Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, le
 24.01.2024

 Gerdewan Jacobs
 Directeur technique

 Roland Klum
 Responsable développement

Cette déclaration ne concerne que le produit susmentionné à l'état dans lequel il a été mis sur le marché ; les pièces ajoutées ultérieurement par l'utilisateur final et/ou les opérations effectuées par la suite ne sont pas prises en compte.

-Αρχική δήλωση συμμόρφωσης-
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΕΚ
 όπως ορίζονται στην οδηγία 2006/42/ΕΚ, σύμφωνα με το παράρτημα II 1.Α



1. Κατασκευαστής: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Προϊόν: Μονάδα αερισμού
 Τύπος προϊόντος: CFL-EC, CFL-WRG
 Αρ. σειράς: βλ. πινακίδα τύπου στη συσκευή
3. Ο προαναφερθείς κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται ανωτέρω πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων εγγράφων:
 Σχετικές οδηγίες και κανονισμοί ΕΕ/ΕΚ:

Αρ. εγγράφου: 2006/42/ΕΚ 2014/30/ΕΕ 2011/65/ΕΕ 2009/125/ΕΚ	Τίτλος: Οδηγία για τα μηχανήματα <i>Οι στόχοι προστασίας της οδηγίας 2014/35/ΕΕ για τη χαμηλή τάση έχουν τηρηθεί σύμφωνα με το παράρτημα I, αρ. 1.5.1 της οδηγίας 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα.</i> Οδηγία για την ΗΜΣ Οδηγία RoHS Οδηγία για τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα Κανονισμός (ΕΕ) 327/2011 Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1781 Κανονισμός (ΕΕ) 1253/2014	Ανεμιστήρες Ηλεκτρικοί κινητήρες Μονάδες εξαερισμού
--	---	---
4. Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τμήματα αυτών σύμφωνα με το άρθρο 7, Παράρτημα 2 της οδηγίας για τα μηχανήματα 2006/42/ΕΚ:

Αρ. εγγράφου:

 - EN ISO 14120:2015
 - EN ISO 12100:2010
 - EN ISO 13857:2019
 - EN ISO 13854:2019
 - EN 60204-1:2018
 - EN 60730-1:2016 + A1:2019
 - EN IEC 61000-6-2:2019
 - EN IEC 61000-6-3:2021
 - EN IEC 61000-3-2:2019, για 3 ~τύπους, σύμφωνα με το πρότυπο EN IEC 61000-3-2 για μια «επαγγελματική συσκευή»
 - EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019
5. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: Όνομα: Roland Klum
 Διεύθυνση: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, 24.01.2024

Gerdewan Jacobs Διευθυντής τεχνικού τμήματος	Roland Klum Προϊστάμενος ανάπτυξης Κλιματιστική
---	--

Η παρούσα δήλωση ισχύει μόνο για το προαναφερόμενο προϊόν στην κατάσταση στην οποία διατέθηκε στην αγορά - δεν λαμβάνονται υπόψη εξαρτήματα που τοποθετήθηκαν ή/και επεμβάσεις που πραγματοποιήθηκαν μεταγενέστερα από τον τελικό χρήστη.

-Izvorna izjava o sukladnosti-
EZ/EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
 u skladu s Direktivom 2006/42/EZ, prema Prilogu II. 1.A



1. Proizvođač: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Proizvod: Ventilacijski uređaj
 Vrsta proizvoda: CFL-EC, CFL-WRG
 Serijski br.: vidjeti označnu pločicu na uređaju
3. Navedeni proizvođač na vlastitu odgovornost izjavljuje da je opisani proizvod usklađen sa zahtjevima sljedećih dokumenata:

Relevantne direktive EZ/EU i Uredbe:

Br. dokumenta:	Naziv:
2006/42/EZ	Direktiva o strojevima <i>Ciljevi zaštite iz Direktive o niskom naponu 2014/35/EU održani su u skladu s Dodatkom I., br. 1.5.1 Direktive o strojevima 2006/42/EZ.</i>
2014/30/EU	EMC direktiva
2011/65/EU	Direktiva RoHS
2009/125/EZ	ErP smjernica
	Uredba (EU) 327/2011 Ventilatori
	Uredba (EU) 2019/1781 Elektromotori
	Uredba (EU) 1253/2014 Ventilacijska postrojenja

4. Sljedeće usklađene norme primijenjene su u cijelosti ili djelomično, u skladu s člankom 7. stavkom 2. Direktive 2006/42/EZ o strojevima:

Br. dokumenta:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, za 3~ tipa u skladu s normom EN IEC 61000-3-2 za „profesionalnu opremu”
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Ovlaštena osoba: Ime i prezime: Roland Klum
 Adresa: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, Gerdewan Jacobs Roland Klum
 24.01.2024 Voditelj tehničkog odjela Voditelj razvoja Klimatizacijski

Ova Izjava odnosi se isključivo na gore navedeni proizvod u stanju u kojem je stavljen u promet. Dijelovi koje je korisnik naknadno ugradio i/ili promjene koje je korisnik naknadno izvršio nisu obuhvaćeni.

-Eredeti megfelelési nyilatkozat-
EK-/EU – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 a 2006/42/EK irányelv értelmében, a II. melléklet 1.A. szakasza szerint



1. Gyártó: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Termék: Légkezelők
 Termék típusa: CFL-EC, CFL-WRG
 Sorozatszám: lásd a készülék típusabláját
3. A fent megnevezett gyártó ezennel saját kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy a fent leírt termék megfelel a következő dokumentumok követelményeinek:

Vonatkozó EK/EU-irányelvek és rendeletek:

Dokumentum száma:	Cím:
2006/42/EK	Gépekről szóló irányelv <i>A kiefeszültségről szóló 2014/35/EU irányelv biztonsági célkitűzéseit a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.5.1. pontjával összhangban teljesítették.</i>
2014/30/EU	Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv
2011/65/EU	Veszélyes anyagok alkalmazását korlátozó irányelv
2009/125/EK	Energiahatékonysági irányelv
	327/2011/EU rendelet Ventilátorok
	(EU) 2019/1781 rendelet Elektromotorok
	1253/2014/EU rendelet Légkezelő berendezések

4. A következő harmonizált szabványok vagy azok részei kerültek alkalmazásra a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv 7. cikkének (2) bekezdése szerint:

Dokumentum száma:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, 3 ~ típus esetében az EN IEC 61000-3-2 szerint „professzionális készülék” esetén
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. A dokumentáció összeállításáért felelős: Név: Roland Klum
 Cím: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, kelt
 24.01.2024

Gerdewan Jacobs
 Ügyvezető műszaki igazgató

Roland Klum
 Klímafejlesztési vezető

Ez a nyilatkozat csak a fent említett termékre vonatkozik, abban az állapotban, ahogyan azt forgalomba hozták; a végfelhasználó által utólag beszerelt alkatrészek és/vagy módosítások nem kerülnek figyelembevételre.

-Traduzione della dichiarazione di conformità-
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE/UE
 ai sensi della direttiva 2006/42/CE, allegato II 1.A



1. Produttore: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Prodotto: Apparecchio di ventilazione
 Tipo di prodotto: CFL-EC, CFL-WRG
 N. di serie: Vedere targhetta dati sull'apparecchio
3. Il fabbricante dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto sopra è conforme ai requisiti dei documenti elencati di seguito:
 Direttive e regolamenti CE/UE vigenti:

N. documento: 2006/42/CE 2014/30/UE 2011/65/UE 2009/125/CE	Titolo: Direttiva macchine <i>Gli obiettivi di protezione della direttiva bassa tensione 2014/35/UE sono stati rispettati secondo l'allegato I, n. 1.5.1 della direttiva macchine 2006/42/CE.</i> Direttiva EMC Direttiva RoHS Direttiva ErP Regolamento (UE) N. 327/2011 Regolamento (UE) N. 2019/1781 Regolamento (UE) N. 1253/2014	Ventilatori Motori elettrici Impianti di ventilazione
--	---	---
4. Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o parti di esse, ai sensi dell'articolo 7, paragrafo 2, della direttiva macchine 2006/42/CE:
 N. documento:
 - EN ISO 14120:2015
 - EN ISO 12100:2010
 - EN ISO 13857:2019
 - EN ISO 13854:2019
 - EN 60204-1:2018
 - EN 60730-1:2016 + A1:2019
 - EN IEC 61000-6-2:2019
 - EN IEC 61000-6-3:2021
 - EN IEC 61000-3-2:2019, Nel caso di modelli ~ trifase secondo EN IEC 61000-3-2 3 per un "apparecchio professionale"
 - EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019
5. Responsabile documentazione: Nome: Roland Klum
 Indirizzo: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg,
 24.01.2024

 Gerdewan Jacobs
 Direttore tecnico

 Roland Klum
 Responsabile dello sviluppo climatico

La presente dichiarazione si applica solo al prodotto di cui sopra nelle condizioni in cui è stato immesso sul mercato; non tiene conto di parti applicate e/o di interventi eseguiti successivamente dall'utente finale.

-Originalios atitikties deklaracijos vertimas-
EB / ES – ATITIKTIES DEKLARACIJA
 kaip apibrėžta Direktyvoje 2006/42/EB pagal II priedo 1 dalies A punktą



1. Gamintojas: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produktas: Aušinimo prietaisas
 Produkto tipas: CFL-EC, CFL-WRG
 Serijos Nr.: žr. identifikacinę plokštelę ant prietaiso
3. Pirmiau minėtas gamintojas, prisiimdamas visą atsakomybę, pareiškia, kad pirmiau aprašytas produktas atitinka reikalavimus, pateiktus šiuose dokumentuose:

Atitinkamos EB / ES direktyvos ir reglamentai:

Dokumento Nr.:	Pavadinimas:
2006/42/EB	Mašinų direktyva
	<i>Žemų įtampų direktyvos 2014/35/ES apsaugos tikslai buvo įvykdyti pagal Mašinų direktyvos 2006/42/EB I priedo 1.5.1 punktą.</i>
2014/30/ES	Elektromagnetinio suderinamumo direktyva
2011/65/ES	Riboto pavojingų medžiagų naudojimo direktyva
2009/125/EB	Su energija susijusių gaminių direktyva
	VO (ES) 327/2011 Ventilatoriai
	VO (ES) 2019/1781 Elektros varikliai
	VO (ES) 1253/2014 Vėdinimo įrenginiai

4. Pagal Mašinų direktyvos 2006/42/EB 7 straipsnio 2 dalį buvo taikomi šie darnieji standartai arba jų dalys:

Dokumento Nr.:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, 3~ tipų pagal EN IEC 61000-3-2 „profesionaliam prietaisui“
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Įgaliotasis atstovas: Pavardė: Roland Klum
 Adresas: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg,
 24.01.2024

 Gerdewan Jacobs
 Technologijų direktorius

 Roland Klum
 Klimato plėtros vadovas

Ši deklaracija skirta tik pirmiau minėtam produktui, tokio pavidalo, kokio jis buvo pateiktas į rinką; į galutinio vartotojo vėliau pritvirtintas dalis ir (arba) vėliau atliktus veiksmus neatsižvelgiama.

Originālā atbilstības deklarācija
EK/ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

saskaņā ar Direktīvas 2006/42/EK II pielikuma 1.A. punktu



1. Ražotājs: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produkts: Ventilācijas ierīce
 Produkta tips: CFL-EC, CFL-WRG
 Sērijas Nr.: skatīt ierīces datu plāksnīti
3. Iepriekšminētais ražotājs uz savu atbildību paziņo, ka iepriekš aprakstītais produkts atbilst šādu dokumentu prasībām:

Attiecīgās EK/ES direktīvas un regulas:

Dokuments Nr.:	Nosaukums:	
2006/42/EK	Mašīnu direktīva	<i>Zemsprieguma direktīvā 2014/35/ES noteiktie aizsardzības mērķi ir ievēroti saskaņā ar Mašīnu direktīvas 2006/42/EK I pielikuma 1.5.1. punktu.</i>
2014/30/ES	EMS (elektromagnētiskās savietojamības) direktīva	
2011/65/ES	Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās	
2009/125/EK	Ekodizaina direktīva	
	Regula (ES) Nr. 327/2011	Ventilatori
	Regula (ES) Nr. 2019/1781	Elektromotori
	Regula (ES) Nr. 1253/2014	Ventilācijas sistēmas

4. Saskaņā ar Direktīvas 2006/42/EK par mašīnām 7. panta 2. punktu ir piemēroti šādi saskaņotie standarti vai to daļas:

Dokuments Nr.:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, 3~ tipiem saskaņā ar EN IEC 61000-3-2 "profesionālai ierīcei"
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Dokumenta parakstītājs: Vārds, uzvārds: Rolands Klums (*Roland Klum*)
 Adrese: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburgā,
 24.01.2024
- _____
 Gerdewan Jacobs
 Vadošais tehniķis
- _____
 Rolands Klums
 Attīstības nodaļas vadītājs

Šī deklarācija attiecas tikai uz iepriekšminēto produktu tādā stāvoklī, kādā tas ir laists tirgū; netiek ņemtas vērā vēlāk galalietotāja pievienotās daļas un/vai veiktā iejaukšanās.

-Originele conformiteitsverklaring-
EG-/EU – CONFORMITEITSVERKLARING
 in de zin van richtlijn 2006/42/EG, volgens bijlage II 1.A



1. Fabrikant: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Product: Ventilatiestoestel
 Producttype: CFL-EC, CFL-WRG
 Serienr.: zie typeplaatje op het toestel
3. De bovenstaande fabrikant verklaart hierbij onder eigen verantwoordelijkheid dat het hierboven beschreven product voldoet aan de vereisten van de volgende documenten:

Desbetreffende EG-/EU-richtlijnen en voorschriften:

Documentnr.:	Titel:
2006/42/EG	Machinerichtlijn <i>De beveiligingsdoelstellingen van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU werden conform bijlage I, nr. 1.5.1 van de machinerichtlijn 2006/42/EG nageleefd.</i>
2014/30/EU	EMC-richtlijn
2011/65/EU	RoHS-richtlijn
2009/125/EG	ErP-richtlijn
	VO (EU) 327/2011 Ventilatoren
	VO (EU) 2019/1781 Elektromotoren
	VO (EU) 1253/2014 Luchtbehandelingsinstallaties

4. De volgende geharmoniseerde normen, of delen daarvan, volgens artikel 7, lid 2 van de Machinerichtlijn 2006/42/EG werden toegepast:

Documentnr.:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019, met 3 ~ typen volgens EN IEC 61000-3-2 voor een "professioneel apparaat"
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Gevolmachtigde voor documentatie:

Naam:	Roland Klum
Adres:	Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

Gerdewan Jacobs
Directeur techniek

Roland Klum
Hoofd klimaatontwikkeling

6. Mainburg, op
24.01.2024

Deze verklaring heeft alleen betrekking op bovenstaand product in de staat waarin het op de markt is gebracht; onderdelen en/of ingrepen achteraf door de eindgebruiker uitgevoerd, worden niet in aanmerking genomen.

-Oryginalna deklaracja zgodności-

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE/UE

w rozumieniu dyrektywy 2006/42/WE, zgodnie z załącznikiem II 1.A



1. Producent: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produkt: Centrala wentylacyjna
Typ produktu: CFL-EC, CFL-WRG
Nr seryjny: patrz: tabliczka znamionowa na urządzeniu
3. Wyżej wymieniony producent oświadcza niniejszym na własną odpowiedzialność, że wyżej opisany produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dokumentów:
Odnosne dyrektywy WE/UE oraz rozporządzenia:
- | | | |
|---------------|---|-------------------------|
| Nr dokumentu: | Tytuł: | |
| 2006/42/WE | Dyrektywa maszynowa | |
| | <i>Cele w zakresie ochrony według dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE zostały spełnione zgodnie z załącznikiem I, pkt. 1.5.1 dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.</i> | |
| 2014/30/UE | Dyrektywa EMC | |
| 2011/65/UE | Dyrektywa RoHS | |
| 2009/125/WE | Dyrektywa ErP | |
| | Rozporządzenie (UE) 327/2011 | Wentylatory |
| | Rozporządzenie (UE) 2019/1781 | Silniki elektryczne |
| | Rozporządzenie (UE) 1253/2014 | Instalacje wentylacyjne |
4. Zgodnie z art. 7, ust. 2 dyrektywy maszynowej 2006/42/WE zastosowano następujące normy zharmonizowane lub ich części:
- Nr dokumentu:
- EN ISO 14120:2015
 - EN ISO 12100:2010
 - EN ISO 13857:2019
 - EN ISO 13854:2019
 - EN 60204-1:2018
 - EN 60730-1:2016 + A1:2019
 - EN IEC 61000-6-2:2019
 - EN IEC 61000-6-3:2021
 - EN IEC 61000-3-2:2019, w przypadku 3~ typy zgodnie z normą EN IEC 61000-3-2 dla „profesjonalnego urządzenia”
 - EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019
5. Pełnomocnik ds. dokumentacji: Nazwisko: Roland Klum
Adres: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, dnia
24.01.2024

Gerdewan Jacobs
Dyrektor ds. technicznych

Roland Klum
Szef rozwoju klimatu

Niniejsza deklaracja odnosi się tylko do powyżej wymienionego produktu w stanie, w którym został wprowadzony do obrotu; nie uwzględnia zamontowanych przez użytkownika końcowego pofabrycznie części lub pofabrycznie dokonanych ingerencji.

-Declaração de conformidade original-
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE/UE
 como definido na Diretiva 2006/42/CE, em conformidade com o Anexo II 1.A



1. Fabricante: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produto: Aparelho de ventilação
 Modelo: CFL-EC, CFL-WRG
 Número de série: ver placa de características do aparelho
3. O fabricante acima mencionado declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito acima está em conformidade com os requisitos dos seguintes documentos:
 Diretivas CE/UE e disposições relevantes:

N.º de documento:	Título:	
2006/42/CE	Diretiva relativa às máquinas	
	<i>Cumpra os objetivos de segurança da Diretiva "Baixa Tensão" 2014/35/UE de acordo com o Anexo I, n.º 1.5.1 da Diretiva relativa às máquinas 2006/42/CE.</i>	
2014/30/UE	Diretiva CEM	
2011/65/UE	Diretiva RSP	
2009/125/CE	Diretiva Eco-Design	
	VO (UE) 327/2011	Ventiladores
	VO (UE) 2019/1781	Motores elétricos
	VO (UE) 1253/2014	Instalações de climatização
4. Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas, ou partes delas, de acordo com o art.º 7.º, 2.º parágrafo da Diretiva relativa às máquinas 2006/42/CE:
 N.º de documento:
 - EN ISO 14120:2015
 - EN ISO 12100:2010
 - EN ISO 13857:2019
 - EN ISO 13854:2019
 - EN 60204-1:2018
 - EN 60730-1:2016 + A1:2019
 - EN IEC 61000-6-2:2019
 - EN IEC 61000-6-3:2021
 - EN IEC 61000-3-2:2019, para 3 ~ modelos de acordo com a EN IEC 61000-3-2 para um "dispositivo profissional"
 - EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019
5. Responsável pela documentação: Nome: Roland Klum
 Morada: Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg,
24.01.2024

Gerdewan Jacobs
Diretor Área Técnica

Roland Klum
Chefe de desenvolvimento climático

Esta declaração é válida apenas para o produto acima mencionado no estado em que foi colocado no mercado e não abrange peças instaladas e/ou intervenções realizadas posteriormente pelo utilizador.

-Declarație originală de conformitate-

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE-/UE

astfel cum este definit în Directiva 2006/42/CE, în conformitate cu anexa II 1.A



1. Producător: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produs: Aparat de ventilație
Tip produs: CFL-EC, CFL-WRG
Nr. serie: A se vedea plăcuța de identificare de pe aparat
3. Producătorul menționat mai sus declară prin prezenta, pe propria răspundere, că produsul descris mai sus este conform cu cerințele menționate în următoarele documente:

Directive și regulamente CE/UE relevante:

Nr. document:	Titlu:
2006/42/EG	Directiva privind mașini și echipamentele tehnice <i>Obiectivele de protecție din Directiva pentru instalații de joasă tensiune 2014/35/UE au fost respectate în conformitate cu anexa I, nr. 1.5.1 din Directiva 2006/42/CE privind mașinile și echipamentele tehnice.</i>
2014/30/UE 2011/65/UE	Directiva pentru compatibilitate electromagnetică Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice
2009/125/EG	Directiva de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic VO (EU) 327/2011 Ventilatoare VO (EU) 2019/1781 Electromotoare VO (EU) 1253/2014 Sisteme de ventilație

4. Au fost aplicate următoarele standarde armonizate, sau părți ale acestora, în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din Directiva 2006/42/CE privind mașinile și echipamentele tehnice:

Nr. document:

EN ISO 14120:2015
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019
EN ISO 13854:2019
EN 60204-1:2018
EN 60730-1:2016 + A1:2019
EN IEC 61000-6-2:2019
EN IEC 61000-6-3:2021
EN IEC 61000-3-2:2019, referitor la 3 ~ tipuri conform EN IEC 61000-3-2 privind „aparatur profesional“
EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Persoana împuternicită cu evidența documentelor: Nume: Roland Klum
Adresa: Wolf GmbH, Industriestraße 1,
DE-84048 Mainburg

Gerdewan Jacobs
Director Tehnic

Roland Klum
Șeful departamentului de dezvoltare climatică

6. Mainburg, la
24.01.2024

Prezenta declarație se aplică numai produsului menționat mai sus în starea în care a fost introdus pe piață; nu se iau în considerare piesele și/sau intervențiile montate ulterior de către utilizatorul final.

Оригинал заявления о соответствии
ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ЕЭС/ЕС
 согласно приложению II 1.А Директивы 2006/42/ЕЭС



1. Производитель: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg
2. Изделие: Вентиляционная установка
 Тип изделия: CFL-EC, CFL-WRG
 Серия №: см. заводскую табличку на устройстве

3. Настоящим вышеуказанный производитель заявляет под свою исключительную ответственность, что указанная продукция соответствует требованиям следующих документов:

Соответствующие директивы и предписания ЕЭС/ЕС:

Документ №:	Название:
2006/42/ЕЭС	Директива о безопасности машин и оборудования <i>Уровни защиты Директивы ЕС о низковольтном оборудовании 2014/35/ЕС соблюдены в соответствии с приложением I, п. 1.5.1 Директивы о безопасности машин и оборудования 2006/42/ЕЭС.</i>
2014/30/EU	Директива об ЭМС
2011/65/EU	Директива об ограничении содержания вредных веществ
2009/125/ЕЭС	Директива ErP
	VO (EU) 327/2011 Вентиляторы
	VO (EU) 2019/1781 Электродвигатели
	VO (EU) 1253/2014 Вентиляционные системы

4. В соответствии со ст. 7, п. 2 Директивы о безопасности машин и оборудования 2006/42/ЕЭС были применены следующие гармонизированные стандарты или их части:

Документ №:

EN ISO 14120:2015
 EN ISO 12100:2010
 EN ISO 13857:2019
 EN ISO 13854:2019
 EN 60204-1:2018
 EN 60730-1:2016 + A1:2019
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN IEC 61000-6-3:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019 для 3~ типов согласно EN IEC 61000-3-2 для «профессиональных установок»
 EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Уполномоченный по документации: Фамилия, имя: Роланд Клум
 Адрес: Wolf GmbH, Industriestraße 1,
 DE-84048 Mainburg

6. Майнбург,
 24.01.2024

Гердеван Якобс
 технический директор

Роланд Клум
 Руководитель отдела развития климата

Настоящее заявление относится только к вышеуказанной продукции, в том состоянии, в котором она была выпущена на рынок; элементы, дополнительно установленные конечным пользователем и/или дополнительно произведённые вмешательства, не учитываются.

-Originalförsäkran om överensstämmelse-
EG-/EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
i enlighet med bilaga II 1.A i direktiv 2006/42/EG



1. Tillverkare: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Produkt: Ventilationsapparat
Produkttyp: CFL-EC, CFL-WRG
Serienr: se typskylten på apparaten

3. Ovanstående tillverkare försäkrar härmed, på eget ansvar, att produkten som beskrivs ovan uppfyller kraven i följande dokument:

Tillämpliga EG-/EU-direktiv och förordningar:

Dokumentnr:	Titel:
2006/42/EG	Maskindirektivet <i>De skyddsmål som anges i lågspänningsdirektivet 2014/35/EU har uppfyllts i enlighet med bilaga I, nr 1.5.1 i maskindirektivet 2006/42/EG.</i>
2014/30/EU	EMC-direktivet
2011/65/EU	RoHS-direktivet
2009/125/EG	ErP-direktivet
	VO (EU) 327/2011 Ventilatorer
	VO (EU) 2019/1781 Elektromotorer
	VO (EU) 1253/2014 Ventilationssystem

4. Följande harmoniserade standarder (eller delar därav), enligt artikel 7, stycke 2 i maskindirektivet 2006/42/EG, har tillämpats:

Dokumentnr:

EN ISO 14120:2015
EN ISO 12100:2010
EN ISO 13857:2019
EN ISO 13854:2019
EN 60204-1:2018
EN 60730-1:2016 + A1:2019
EN IEC 61000-6-2:2019
EN IEC 61000-6-3:2021
EN IEC 61000-3-2:2019, med 3 typer enligt EN IEC 61000-3-2 för en "professionell apparat"
EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019

5. Dokumentets auktoriserade representant: Namn: Roland Klum
Adress: Wolf GmbH, Industriestraße 1,
DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, den
24.01.2024

Gerdewan Jacobs
Företagsledare teknik

Roland Klum
Vedúci oddelenia vývoja klímy

Denna försäkran avser endast ovanstående produkt i det skick som den släpptes på marknaden och omfattar inte delar som slutanvändaren har satt dit i efterhand och/eller åtgärder som gjorts senare.

-Originálne vyhlásenie o zhode-
VYHLÁSENIE O ZHODE – ES/EÚ
 v zmysle smernice 2006/42/ES, v súlade s prílohou II 1.A



1. Výrobca: **WOLF GmbH**, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg
2. Výrobok: Vetracia jednotka
 Typ výrobku: CFL-EC, CFL-WRG
 Sériové č.: pozri výrobný štítok na zariadení
3. Vyššie uvedený výrobca týmto na svoju vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že vyššie opísaný výrobok spĺňa požiadavky nasledujúcich dokumentov:
 Príslušné smernice a nariadenia ES/EÚ:


Č. dokumentu:	Názov:
2006/42/ES	Smernica o strojových zariadeniach <i>Ciele ochrany podľa Smernice o nízkom napätí 2014/35/EÚ boli splnené v súlade s prílohou I, č. 1.5.1 Smernice o strojových zariadeniach 2006/42/ES.</i>
2014/30/EÚ	Smernica o elektromagnetickej kompatibilite
2011/65/EÚ	Smernica RoHS
2009/125/ES	Smernica ErP
	VO (EÚ) 327/2011 Ventilátory
	VO (EÚ) 2019/1781 Elektromotory
	VO (EÚ) 1253/2014 Vetracie systémy
4. Použili sa pritom nasledujúce harmonizované normy alebo ich časti podľa článku 7 ods. 2 smernice 2006/42/ES o strojových zariadeniach:

Č. dokumentu:


 - EN ISO 14120:2015
 - EN ISO 12100:2010
 - EN ISO 13857:2019
 - EN ISO 13854:2019
 - EN 60204-1:2018
 - EN 60730-1:2016 + A1:2019
 - EN IEC 61000-6-2:2019
 - EN IEC 61000-6-3:2021
 - EN IEC 61000-3-2:2019, pri 3 ~ typoch v súlade s EN IEC 61000-3-2 pre „profesionálne zariadenie“
 - EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019
5. Osoba splnomocnená na zostavenie podkladov:

Meno:	Roland Klum
Adresa:	Wolf GmbH, Industriestraße 1, DE-84048 Mainburg

6. Mainburg, dňa
24.01.2024



 Gerdewan Jacobs
 člen vedenia zodpovedný za techniku



 Roland Klum
 Vedúci oddelenia vývoja klímy

Toto vyhlásenie sa vzťahuje iba na vyššie uvedený výrobok v stave, v akom bol uvedený na trh. Dodatočne aplikované súčasti a/alebo zásahy vykonané konečným používateľom nie sú zohľadnené.



WOLF GmbH | Postfach 1380 | 84048 Mainburg | Deutschland
Tel. +49 8751 74-0 | www.wolf.eu
Anregungen und Korrekturhinweise gerne an feedback@wolf.eu